



SP/F GRANNSKOÐARAFELAGIÐ

**RASMUSSEN & WEIHE** STATSAUT. REVISORAR

TLF. (+298)11017 · FAX (+298)11018 · Á GLADSHEYGGI · BOX 30 · FR-110 TÓRSHAVN · SP/F. NR. 267

---

**Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin  
100 Tórshavn**

**Ársroknskapur 1997  
(6. roknskaparár)**

**AVRIT**

## Innihaldsyvirlit

Almennar upplýsingar .....	2
Roknskaparátekning .....	2
Ársfrágreiðing .....	3
Grannskoðaraátekning .....	5
Nýttur roknskaparháttur .....	6
Rakstrarroknskapur .....	7
Fíggjarstöða pr. 31. desember .....	8
Gjaldførisfrágreiðing .....	9
Notur til ársroknskapin .....	10

## Almennar upplýsingar

### Stovnurin

Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin  
c/o Toll- og Skattstova Føroya, stýrið  
Bryggjubakki 12  
FR-110 Tórshavn

### Grannskoðan

Grannskoðarafelagið  
Rasmussen & Weihe, spf.

### Stýrið

Sigurd Poulsen, formaður  
Jógvan Vágsheyg, næstformaður  
Gunnvør Dam Jensen  
Jenny Lydersen

## Roknskaparátekning

Ársroknskapurin verður saman við ársfrágreiðingini við hesum góðkendur.

Tórshavn, tann / - 1998

Stýrið:

Sigurd Poulsen, formaður

Jógvan Vágsheyg, næstformaður

Gunnvør Dam Jensen

Jenny Lydersen

Roknskapurin er góðkendur á stýrisfundi tann

---

Fundarstjóri

## Ársfrágreiðing

### Virksemi

Arbeidsmarknaðareftirlønargrunnurin er settur á stovn við lögtingslóg nr. 39 frá 7. mei 1991 við seinni broytingum.

Grunnurin hevur til endamáls at tryggja øllum íbúgvum landsins eina arbeidsmarknaðareftirløn.

Fæ grunsins verður fingið til vega við at allir persónar undir 67 ár rinda grunninum ½ prosent av teirra árliku skattskyldugu inntøku og allir arbeidsgævarar árliga rinda ½ prosent av útgoldnu A-inntøkunum.

Stovnurin fór undir regluligar útgjaldingar til persónar yvir 67 ár tann 1. apríl 1997.

### Inntøkuviðurskipti

Á hvørjum ári skal ein endalig uppgerð gerast, fyri at kanna eftir, um grunnurin hevur fingið tað inngjald hesin eigur sambært lógina ella um nakað skal endurrindast til tey sum hava goldið inn. Eingin slík uppgerð er gjørd fyri árið 1997 av tí at EDV-samskipti grunsins ikki hevur nøktandi arbeidsmegi til at gjøgnumføra hesa arbeidsuppgávu í lötuni.

Stýrið fyri grunnin hevði tí tað val, um bíðast skuldi eftir hesi uppgerð ella ársroknskapurin skuldi endast við hesi óvissu um inngjaldini.

Stýrið metir, at henda óvissa ikki er av eini tilílkari stødd, at henda hevur týðandi ávirkan á roknskapin og tí er ársroknskapur uppsettur uttan at henda endaliga uppgerð er gjørd.

Ein møgulig broyting verður tískil tikin við í komandi roknskaparári.

### Fíggarlig lýsing

Í mun til undanfarna ár er inngjaldið frá løntakarum og arbeidsgævarum hækkað við tkr. 3.115 - frá tkr. 35.651 í 1996 til tkr. 38.766 í 1997.

Útgjaldingin av arbeidsmarknaðareftirlønnum var fyri 9 mánaðir í 1997 og var útgoldna upphæddin tkr. 24.019.

Avsetingar og tap uppá skuldarar minkaði frá tkr. 4.521 til tkr. 1.193.

Úrslitið áðrenn figgjarligar postar og óvanligar inntøkur gjørdist í 1997 ein vinningur uppá tkr. 12.787 ímóti einum vinningi uppá tkr. 30.942 í 1996.

Fíggarligu inntøkurnar í 1997 vóru tkr. 8.107 ímóti tkr. 6.060 og kemur hesin vøkstur millum annað orsakað av økingini í umferðarfænum.

Stovnurin hevði í árinum eina óvanliga inntøku uppá tkr. 2.984.

Ársúrslitið í 1997 gjørdist eitt rakstraravlop uppá tkr. 23.877 ímóti einum avlopi uppá tkr. 37.096 í 1996.

### Úrslit

Ársúrslitið fyri roknskaparárið 1997 er tkr. 23.877, sum stýrið mælur til, verður flutt til næsta ár.

Eftir hetta verður eginogn grunsins pr. 31. desember 1997 tkr. 193.397.

### Hendingar eftir roknskaparlok

Einki er hent eftir roknskaparlok, ið hevur serligan týðning fyri metingina av ársroknskapinum.

## Framtíðin

Mánaðarliga upphæddin sum var útgoldin sum arbeiðsmarknaðareftirløn var í 1997 kr. 500. Gjaldið fyri 1998 er sett til kr. 525 pr. mánaða.

Stýrið metir, at við núverðandi inngjaldingarhátti, kann roknast við at útgjaldingin í ár 2005 verður uppá kr. 739 pr. mánaða.

## Ognarviðurskipti

Grunnurin er ein sjálvseigandi stovnur.

Sambært lógini fyri grunnin verður valt eitt stýri at sita fyri grunninum. Hetta stýrið, sum skal hava fyra limir og sum verður valt fyri eitt trí ára skeið, verður valt soleiðis: Ein limur umboðandi arbeiðsgevarar, ein umboðandi løntakarar, ein umboðandi Tryggingarsambandið Føroyar og stjórin í Landsbanka Føroya.

Landsstýrið tilnevnir formannin í stýrinum.

## Grannskoðaraátekning

Vit hava grannskoðað ársroknskapin, greiddur av leiðsluni, fyri Arbeidsmarknaðareftirlønargrunni-  
num fyri árið 1997.

### Um grannskoðanina

Í samsvar við alment viðurkendar grannskoðarreglur er grannskoðanin skipað og framd við tí  
endamáli at fáa eina grundaða sannføring um, at tað ikki eru týðandi feilir ella vanta týðandi  
upplýsingar í roknskapinum. Undir grannskoðanini hava vit, eftir meting um týðning og risiko,  
kannað grundarlag og prógv fyri upphæddir og aðrar upplýsingar í roknskapinum. Vit hava  
samstundis tikið støðu til roknskaparháttin og roknskaparligu metingarnar, sum leiðslan hevur gjørt,  
eins og vit hava mett, um upplýsingarnir í roknskapinum sum heild eru nøktandi.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

### Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin er greiddur í samsvari við roknskaparkrøv í lóggávuni, og  
at hann gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ogn og skuld, fíggarligu støðu og úrsliti.

Tórshavn, tann 18. mars 1998

Grannskoðarafelagið  
**Rasmussen & Weihe, spf.**

Klaus Rasmussen  
statsaut.revisor

Joen Magnus Lamhauge  
reg. revisor

## Nýttur roknskaparháttur

### Alment

Roknskapurin er greiddur í samsvari við góðum roknskaparsiði.

Grunnurin er ikki bundin av at gera roknskap í trá við ársroknskaparlógina, men roknskapurin er gjørdur sambært meginreglunum í ársroknskaparlógini.

Nýtti roknskaparhátturin er í høvuðsheitum fylgjandi:

### Inntøkur

Inntøka grunsins - arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið - er fyri løntakarar gjørt upp sum ½ prosent av skattskyldugu inntøkuni fyri 1997 sambært fyribilsskattaskrásetingini.

Fyri arbeiðsgevarar er arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið gjørt upp sum ½ prosent av útgoldnu A-inntøkuni fyri 1997.

Víst verður í hesum sambandi til viðmerkingar til inntøkuviðurskiftini í ársfrágreiðingini hjá stýrinum.

### Skuldarar

Skuldarar eru virðisásettir við frádrátti av møguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

### Virðisbrøv

Virðisbrøv eru upptikin til kurs ultimo í árinum.

### Tíðaravmarkingar, áogn

Upphæddin umfatar útgoldnar útreiðslur í árinum, sum eru viðvíkjandi eftirfylgjandi ári.

### Skattur

Grunnurin hevur, vísandi til løgtingslóg nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum, ikki skattskyldu.

## Rakstrarroknskapur

	Nota	<u>1997</u>	<u>1996</u>
			(kr. 1.000)
Nettoinntøka .....	1	38.766.331	35.651
Útgoldin arbeiðsmarknaðareftirløn .....		-24.019.500	0
Aðrar útreiðslur .....		-767.314	-188
Avsetingar og tap uppá skuldarar .....	2	<u>-1.192.719</u>	<u>-4.521</u>
		<b>12.786.798</b>	<b>30.942</b>
Staðfestur kursvinningur .....		278.054	0
Ikki staðfestur kursvinningur .....		303.750	0
Rentuinntøkur .....	3	7.809.934	6.060
Rentuútreiðslur .....		<u>-284.534</u>	<u>0</u>
		<b>20.894.002</b>	<b>37.002</b>
Óvanligar inntøkur .....	4	2.983.974	3.734
Óvanligar útreiðslur .....	5	<u>0</u>	<u>-3.640</u>
Ársúrslit .....		<u><b>23.877.976</b></u>	<u><b>37.096</b></u>



## Fíggarstöða pr. 31. desember

## Aktiv

	Nota	<u>1997</u>	<u>1996</u>
			(kr. 1.000)
Áogn .....	6	47.195.053	91.977
Virðisbrøv .....		50.494.219	0
Tøkur peningur .....		<u>94.597.490</u>	<u>82.276</u>
Umferðarfæ í alt .....		<u>192.286.762</u>	<u>174.253</u>
Tíðaravmarking .....		<u>2.900.150</u>	<u>0</u>
<b>Aktiv íalt .....</b>		<b><u>195.186.912</u></b>	<b><u>174.253</u></b>

## Passiv

Eginogn .....	7	<u>193.397.353</u>	<u>169.519</u>
Ov nógv innkravd arbeiðsmarknaðargjöld .....		1.562.601	4.546
Onnur skuld .....		<u>226.958</u>	<u>188</u>
Skuld í alt .....		<u>1.789.559</u>	<u>4.734</u>
<b>Passiv íalt .....</b>		<b><u>195.186.912</u></b>	<b><u>174.253</u></b>

Møguligar aðrar skyldur .....	8		
-------------------------------	---	--	--

## Gjaldsførisfrágreiðing fyri 1997

Ársúrslit 1997 .....	23.877.976
Broytingar í ogn og skuld grunsins:	
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald fyri 1996 og áður (arb.gev.) .....	283.675
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald fyri 1997 (arb.gev.) .....	-1.480.447
Arbeidsmarknaðargjöld, løntakarar .....	0
Arbeidsløysistryggingin .....	45.978.491
Keyp av virðisbrøvum .....	-50.494.219
Tíðaravmarkingum .....	-2.900.150
Ov nógv innkravt arbeidsmarknaðargjald .....	-2.983.974
Onnur skuld .....	<u>39.457</u>
Gjaldførisúrslit fyri 1997 .....	12.320.811
Gjaldførið pr. 1. januar 1997 .....	<u>82.276.679</u>
Gjaldførið pr. 31. desember 1997 .....	<u>94.597.490</u>

## Notur til ársrokskapin

	<u>1997</u>	<u>1996</u> (kr. 1.000)
<b>1. Nettoinntøka</b>		
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald, løntakarar .....	19.965.837	18.322
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald, arbeiðsgevarar .....	<u>18.800.494</u>	<u>17.329</u>
Arbeidsmarknaðareftirlønargjald í alt .....	<u>38.766.331</u>	<u>35.651</u>
<p>Nettoinntøkan - arbeidsmarknaðareftirlønargjaldið - er fyri løntakarar gjørt upp sum ½ prosent av skattskyldugu inntøkuni fyri 1997 sambært fyribilsskattaskrásetingini. Fyri arbeiðsgevarar er arbeidsmarknaðareftirlønargjaldið gjørt upp sum ½ prosent av útgoldnu A-inntøkuni fyri 1997.</p>		
<b>2. Avsetingar og tap uppá skuldarar</b>		
Minking í avseting móti tapi uppá skuldarar, arbeiðsgevarar	1.150.078	1.497
Vøxtur í avseting móti tapi uppá skuldarar, løntakarar ...	0	-3.734
Avskrivað krav um arbeidsmarknaðareftirlønargjald, arbeiðsgev. -1.979.460		-1.955
Avskrivað renta, arbeiðsgevarar .....	<u>-363.337</u>	<u>-329</u>
Avsetingar og tap uppá skuldarar í 1997 í alt .....	<u>-1.192.719</u>	<u>-4.521</u>
<b>3. Rentuinntøka</b>		
Renta av arbeidsmarknaðareftirlønargjaldi, arbeiðsgevarar .	232.530	177
Renta av virðisbrøvum .....	112.500	0
Renta av láni til Arbeidssloystryggingina. ....	3.794.256	3.424
Renta av innistandandi í peningastovnum .....	<u>3.670.648</u>	<u>2.459</u>
Rentuinntøkur í alt .....	<u>7.809.934</u>	<u>6.060</u>
<b>4. Óvanligar inntøkur</b>		
Inntøkuføring av ov nógv avsettum krøvum fyri 1992-1996	2.983.974	0
Ikki uppkravd gjöld frá løntakarum undanfarin ár .....	<u>0</u>	<u>3.734</u>
Óvanligar inntøkur í alt .....	<u>2.983.974</u>	<u>3.734</u>

## Notur til ársrokskapin

	<u>1997</u>	<u>1996</u>
<b>5. Óvanligar útreiðslur</b>		<i>(kr. 1.000)</i>
Ov stórt uppkravt gjald frá løntakarum undanfarin ár . . . . .	0	-3.614
Striking av fyrr inntøkuførdum gjøldum frá arbeiðsgevarum	<u>0</u>	<u>-26</u>
Óvanligar útreiðslur íalt . . . . .	<u>0</u>	<u>-3.640</u>
 <b>6. Áogn</b>		
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald fyri 1996 og áður (arb.gev.)	940.140	1.224
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald fyri 1997 (arb.gev.) . . . . .	18.809.615	17.329
Arbeiðsmarknaðargjald, løntakarar . . . . .	1.081.064	1.081
Arbeiðsloysistryggingin . . . . .	<u>26.364.234</u>	<u>72.343</u>
Áogn íalt . . . . .	<u>47.195.053</u>	<u>91.977</u>
 <b>7. Eginogn</b>		
Eginogn primo . . . . .	169.519.377	132.424
Flutt úrslit . . . . .	<u>23.877.976</u>	<u>37.096</u>
Eginogn ultimo . . . . .	<u>193.397.353</u>	<u>169.520</u>
 <b>8. Møguligar aðrar skyldur</b>		

Tað áliggja ikki grunninum aðrar møguligar skyldur, herundir borgs- og ábyrgdarskyldur, enn tær, sum eru nevndar í roknskapinum.